# NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 3058/95,

**annettu 22 päivänä joulukuuta 1995,**

**yleisten tullietuuksien soveltamisesta tiettyihin kehitysmaista peräisin oleviin maataloustuotteisiin annettujen asetusten (ETY) N:o 3833/90, (ETY) N:o 3835/90, (ETY) N:o 3900/91 ja (EY) N:o 2651/95 soveltamisen jatkamisesta vuodelle 1996 ja asetuksen (EY) N:o 3282/94 eräiden määräysten muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 113 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

Euroopan yhteisö on Yhdistyneiden Kansakuntien kauppa- ja kehityskonferenssin (UNCTAD) yhteydessä esittänyt tajouksen tullietuuksien myöntämisestä tietyille kehitysmaista peräisin oleville yhteisen tullinimikkeistön 1—24 luvuissa mainituille maataloustuotteille; tarjouksen mukaisessa etuuskohtelussa asetuksessa (ETY) N:o 3448/93([1]) vahvistetun kaupan menettelyn piiriin kuuluvien eräiden tuotteiden osalta näihin tavaroihin asetuksen mukaan sovellettavaa kiinteää maksua alennetaan sekä eräiden yhteinäistullin alaisten tuotteiden osalta tätä tullia vähennetään; kyseisten tuotteiden etuuskohteluun oikeuttava tuonti voi yleensä tapahtua ilman määrällisiä rajoituksia,

UNCTADin erityisen tullietuuskomitean yhdeksännessä istunnossa tunnustettiin järjestelmän myönteinen merkitys kehitysmaiden edunantajamaiden markkinoille pääsyn parantamiseksi; komitea oli yhtä mieltä siitä, että yleisen etuusjärjestelmän tavoitteita ei saavutettaisi täydellisesti ennen vuoden 1980 päättymistä ja että tämän perusteella järjestelmän voimassaoloaikaa oli pidennettävä alkuperäisen jakson yli, sen jälkeen kun järjestelmän yleinen tarkistus oli aloitettu vuonna 1990,

yhteisön yleistä teollisuustuotteiden etuusjärjestelmää koskevaa asetusta sovelletaan neljä vuotta ja se perustuu yhteisön hyväksymiin kymmenvuotisohjelmiin; ottaen huomioon Uruguayn kierroksen tulosten täytäntöönpanoa koskevat kriteerit tässä asetuksessa tarkoitettujen tuotteiden osalta ei vaikuta mahdolliselta säätää asetusta, joka perustuu näitä tuotteita koskeviin uusiin kymmenvuotisohjelmiin ennen vuoden 1996 ensimmäisen puolivuotiskauden päättymistä; tämän perusteella on tarkoituksenmukaista pidentää maataloustuotteiden osalta voimassa olevaa järjestelmää kuuden kuukauden siirtymäajaksi, kunnes uusi maatalousjärjestelmä toteutetaan 1 päivänä heinäkuuta 1996, koska etuuskohteluun oikeutetun tuonnin vuosimäärät vähennetään puoleen asetuksen (ETY) N:o 3833/90([2]) liitteen 1 ja 7 artiklan mukaisesti,

huumeiden valmistuksen ja myynnin torjumiseksi tehtyihin konkreettisiin ohjelmiin osallistuvien maiden olisi voitava edelleen hyötyä edellisen järjestelmän mukaisesti niille myönnetystä edullisemmasta järjestelystä,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

*1 artikla*

Yleisten tullietuuksien soveltamisesta tiettyihin kehitysmaista peräisin oleviin maataloustuotteisiin annettujen asetusten (ETY) N:o 3833/90, (ETY) N:o 3835/90([3]), (ETY) N:o 3900/91([4]), (EY) N:o 3282/94([5]) ja (EY) N:o 2651/95([6]) määräyksiä sovelletaan soveltuvin osin 1 päivästä tammikuuta 1996 30 päivään kesäkuuta 1996.

Ensimmäisessä kohdassa mainittujen asetusten viittaukset vahvistettuihin päivämääriin vuosina 1995 ja 1996 katsotaan viittaavan vastaaviin päivämääriin vuosina 1996 ja 1997.

*2 artikla*

Liitteessä 1 olevassa sarakkeessa 5 mainitut kiinteät määrät ja asetuksen (ETY) N:o 3833/90 7 artiklan 2 ja 3 kohdassa mainitut määrät vähennetään puoleen.

([1]) EYVL N:o L 318, 20.12.1993, s. 18

([2]) EYVL N:o L 370, 31.12.1990, s. 86, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3282/94 (EYVL N:o L 348, 31.12.1994, s. 57)

([3]) EYVL N:o L 370, 31.12.1990, s. 126, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3282/94 (EYVL N:o L 348, 31.12.1994, s. 57)

([4]) EYVL N:o L 368, 31.12.1990, s. 11, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3282/94 (EYVL N:o L 348, 31.12.1994, s. 57)

([5]) EYVL N:o L 348, 31.12.1994, s. 57, asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 2651/95 (EYVL N:o L 273, 16.11.1995, s. 1)

([6]) EYVL N:o L 273, 16.11.1995, s. 1

*3 artikla*

Tämän asetuksen liitteessä olevat tekniset muutokset siirretään asetuksien (ETY) N:o 3833/90, (ETY) N:o 3835/90, (ETY) N:o 3900/91 ja (EY) N:o 3282/94 liitteisiin.

*4 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1996.

Sitä sovelletaan 30 päivään kesäkuuta 1996.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 22 päivänä joulukuuta 1995.

*Neuvoston puolesta*

L. ATIENZA SERNA

*Puheenjohtaja*

*LIITE*

A. **Muutokset asetuksen (ETY) N:o 3833/90 liitteisiin**

Liitteessä I, sarakkeessa 4 järjestysnumero 50.0015:

— poistetaan "+AD S/Z(1)".

Liitteessä I, sarakkeessa 4 järjestysnumero 50.0025:

— poistetaan "+AD S/Z(1)".

Liitteessä I, sarakkeessa 2 järjestysnumero 50.0030:

— korvataan numero "ex 2101 10 11"

— numerolla "ex 2101 11 11".

Liitteessä I poistetaan alaviite(1).

Liitteessä II, sarakkeessa 2 järjestysnumero 52.0053:

— korvataan numerot "0207 31
0207 50 10"

— numeroilla "0207 34
0207 36 81
0207 36 85".

Liitteessä II, sarakkeessa 4 järjestysnumero 52.0053:

— poistetaan "(f)".

Liitteessä II poistetaan alaviite (f).

Liitteessä II, sarakkeessa 2 järjestysnumero 52.0090:

— korvataan numero "0208 90 90"

— numeroilla "0208 90 60
0208 90 80".

Liitteessä II, sarakkeessa 2 järjestysnumero 52.0110:

— korvataan numero "0301 91 00"

— numerolla "0301 91 90".

Liitteessä II, sarakkeessa 2 järjestysnumero 52.0130:

— korvataan numero "0302 11 00"

— numerolla "0302 11 90.

Liitteessä II, sarakkeessa 2 järjestysnumero 52.0180:

— korvataan numero "0303 21 00"

— numerolla "0303 21 90".

Liitteessä II, sarakkeessa 2 järjestysnumero 52.0630:

— korvataan numerot "0602 99 30
0602 99 45
0602 99 49
0602 99 59
ex 0602 99 70
0602 99 91
ex 0602 99 99"

— numeroilla "0602 90 30
0602 90 45
0602 90 49
0602 90 59
ex 0602 90 70
0602 90 91
ex 0602 90 99".

Liitteessä II, sarakkeessa 2 järjestysnumero 52.0640:

— korvataan numerot "ex 0602 99 70
ex 0602 99 99"

— numeroilla "ex 0602 90 70
ex 0602 90 99".

Liitteessä II, sarakkeessa 2 järjestysnumero 52.1020:

— korvataan numero "0804 40 10"

— numeroilla "0804 40 20
0804 40 95".

Liitteessä II, sarakkeessa 2 järjestysnumero 52.1070:

— korvataan numero "ex 0807 10 10"

— numerolla "ex 0807 11 00".

Liitteessä II, sarakkeessa 2 järjestysnumero 52.1140:

— korvataan numero "0810 90 10"

— numerolla "0810 50 00".

Liitteessä II, sarakkeessa 3 järjestysnumero 52.1200:

— korvataan numero "0810 90 10".

— numerolla "0810 50 00".

Liitteessä II, sarakkeessa 3, järjestysnumero 52.1210:

— korvataan numero "0810 90 10"

— numerolla "0810 50 00".

Liitteessä II, sarakkeessa 3 järjestysnumero 52.1220:

— korvataan numero "0810 90 10"

— numerolla "0810 50 00".

Liitteessä II, sarakkeessa 3 järjestysnumero 52.1250:

— korvataan numero "0810 90 10"

— numerolla "0810 50 00".

Liitteessä II, sarakkeessa 2 järjestysnumero 52.1360:

— korvataan numero "0901 40 00"

— numerolla "0901 90 90".

Liitteessä II, sarakkeissa 2 ja 3 järjestysnumero 52.1680:

— lisätään "1302 19 05 vaniljasta saatu oleohartsi".

Liitteessä II, sarakkeissa 1:stä 4:ään:

— poistetaan järjestysnumerot 52.2190—52.2220.

Liitteessä II, sarakkeessa 2 järjestysnumero 52.2230:

— korvataan numero "1520"

— numerolla "1520 00 00".

Liittessä II, sarakkeessa 2 järjestysnumero 52.2300:

— korvataan numero "1602 90 99"

— numeroilla "1602 90 41
1602 90 98".

Liitteessä II, alaviitteessä järjestysnumero 52.2495:

— korvataan lyhennys "MOB"

— sanoilla "tietty lisätulli".

Liitteessä II, sarakkeessa 2 järjestysnumero 52.2600:

— lisätään: "1904 20 91
1904 20 95
1904 20 99"

Liitteessä II, sarakkeessa 2 järjestysnumero 52.2760:

— korvataan numerot "ex 2004 90 99
ex 2004 90 99
ex 2004 90 99"

— numeroilla "ex 2004 90 98
ex 2004 90 98
ex 2004 90 98".

Liitteessä II, sarakkeessa 2 järjestysnumero 52.2770:
— korvataan numero "2005 30 00"
— numerolla "2005 90 75".

Liitteessä II, sarakkeessa 3 järjestysnumero 52.2820:
— korvataan numero "0810 90 10"
— numerolla "0810 50 00".

Liitteessä II, sarakkeessa 3 järjestysnumero 52.2830:
— korvataan numero "0810 90 10"
— numerolla "0810 50 00".

Liitteessä II, sarakkeessa 3 järjestysnumero 52.2840:
— korvataan numero "0810 90 10"
— numerolla "0810 50 00".

Liitteessä II, sarakkeessa 3 järjestysnumero 52.2870:
— korvataan numero "0810 90 10"
— numerolla "0810 50 00".

Liitteessä II, sarakkeessa 3 järjestysnumero 52.2880:
— korvataan numero "0810 90 10"
— numerolla "0810 50 00".

Liitteessä II, sarakkeessa 3 järjestysnumero 52.2890:
— korvataan numero "0810 90 10"
— numerolla "0810 50 00".

Liitteessä II, sarakkeessa 2 järjestysnumero 52.2900:
— korvataan numero "2008 11 91"
— numeroilla "2008 11 92
2008 11 94".

Liitteessä II, sarakkeessa 2 järjestysnumero 52.2920:
— korvataan numero "2008 19 91"
— numeroilla "2008 19 51"
2008 19 59".

Liitteessä II, sarakkeessa 3 järjestysnumero 52.3140:
— korvataan numero "0810 90 10"
— numerolla "0810 50 00".

Liitteessä II, sarakkeessa 3 järjestysnumero 52.3150:
— korvataan numero "0810 90 10"
— numerolla "0810 50 00".

Liitteessä II, sarakkeessa 3 järjestysnumero 52.3160:
— korvataan numero "0810 90 10"
— numerolla "0810 50 00".

Liitteessä II, sarakkeessa 3 järjestysnumero 52.3170:
— korvataan numero "0810 90 10"
— numerolla "0810 50 00".

Liitteessä II, sarakkeessa 3 järjestysnumero 52.3240:
— korvataan numero "0810 90 10"
— numerolla "0810 50 00".

Liitteessä II, sarakkeessa 3 järjestysnumero 52.3265:
— korvataan numero "0810 90 10"
— numerolla "0810 50 00".

Liitteessä II, sarakkeessa 3 järjestysnumero 52.3280:
— korvataan numero "0810 90 10"
— numerolla "0810 50 00".

Liitteessä II, sarakkeessa 3 järjestysnumero 52.3390:

— korvataan numero "0810 90 10"

— numerolla "0810 50 00".

Liitteessä II, sarakkeessa 3 järjestysnumero 52.3400:

— korvataan numero "0810 90 10"

— numerolla "0810 50 00".

Liitteessä II, sarakkeessa 2 järjestysnumero 52.3410:

— korvataan numerot "ex 2009 80 73
ex 2009 80 79

ex 2009 80 73
ex 2009 80 79
ex 2009 80 71"

— numeroilla "2009 80 73
ex 2009 80 79
2009 80 71
ex 2009 80 79".

Liitteessä II, sarakkeessa 3 järjestysnumero 52.3410:

— korvataan numero "0810 90 10"

— numerolla "0810 50 00".

Liitteessä II, sarakkeessa 3 järjestysnumero 52.3420:

— korvataan numero "0810 90 10"

— numerolla "0810 50 00".

Liitteessä II, sarakkeessa 3 järjestysnumero 52.3430:

— korvataan numero "0810 90 10"

— numerolla "0810 50 00".

Liitteessä II, sarakkeessa 3 järjestysnumero 52.3440:

— korvataan numero "0810 90 10"

— numerolla "0810 50 00".

Liitteessä II, sarakkeessa 3 järjestysnumero 52.3450:

— korvataan numero "0810 90 10"

— numerolla "0810 50 00".

Liitteessä II, sarakkeessa 2 järjestysnumero 52.3510:

— korvataan numerot "ex 2101 10 11
ex 2101 10 19"

— numeroilla "ex 2101 11 11
ex 2101 11 19".

Liitteessä II, sarakkeessa 2 järjestysnumero 52.3720:

— korvataan numero "ex 2208 90 58"

— numerolla "ex 2208 90 57".

Liitteessä IV, sarakkeessa 2 järjestysnumero 57.0095:

— korvataan numerot: "0207 31
0207 50 10"

— numeroilla "0207 34
0207 36 81
0207 36 85".

Liitteessä IV, sarakkeessa 3 järjestysnumero 57.0095:

— poistetaan "(d)".

Liitteessä IV poistetaan alaviite (d).

Liitteessä IV, sarakkeessa 2 järjestysnumero 57.0120:

— korvataan numero "0210 90 20"

— numeroilla "0210 90 21
0210 90 29".

Liitteessä IV, sarakkeessa 2 järjestysnumero 57.0290:

— korvataan numero: "0712 10 00"

— numerolla "0712 90 05".

Liitteessä IV, sarakkeessa 2 ja 3 järjestysnumero 57.0420:

— korvataan numero "0804 40 10 Avokadot, 1 joulukuuta — 31 toukokuuta"

— numerolla "0804 40 Avokadot".

Liitteessä IV, sarakkeissa 1, 2 ja 3:

— poistetaan järjestysnumero 57.0430.

Liitteessä IV, sarakkeessa 2 järjestysnumero 57.0470:

— korvataan numerot "0807 10 10
0807 10 90"

— numeroilla "0807 11 00
0807 19 00".

Liitteessä IV, sarakkeessa 2 järjestysnumero 57.0490:

— korvataan numero "0810 90 10"

— numerolla "0810 50 00".

Liitteessä IV, sarakkeissa 1, 2 ja 3:

— poistetaan järjestysnumero 57.0770.

Liitteessä IV, sarakkeessa 2 järjestysnumero 57.0780:

— korvataan numero "1520"

— numerolla "1520 00 00".

Liitteessä IV, sarakkeessa 2 järjestysnumero 57.0810:

— korvataan numero "1602 90 99"

— numeroilla "1602 90 41
1602 90 98".

Liitteessä IV, alaviitteessä 1:

— korvataan lyhennys "MOB"

— sanoilla "tietty lisätulli".

B. **Muutokset asetuksen (ETY) N:o 3835/90 liitteeseen**

Sarakkeessa 2 järjestysnumero 58.0095:

— korvataan numerot "0207 31
0207 50 10"

— numeroilla "0207 34
0207 36 81
0207 36 85".

Sarakkeessa 3 järjestysnumero 58.0095:

— poistetaan "([d])".

Poistetaan alaviite ([d]).

Sarakkeessa 2 järjestysnumero 58.0290:

— korvataan numero "0712 10 00"

— numerolla "0712 90 05".

Sarakkeissa 2 ja 3 järjestysnumero 58.0420:

— korvataan numero "0804 40 10 Avokadot, 1 joulukuuta — 31 toukokuuta"

— numerolla "0804 40 Avokadot".

Sarakkeissa 1, 2 ja 3

— poistetaan järjestysnumero 58.0430.

Sarakkeessa 2 järjestysnumero 58.0470:

— korvataan numerot "0807 10 10
0807 10 90"

— numeroilla "0807 11 00
0807 19 00".

Sarakkeessa 2 järjestysnumero 58.0490:

— korvataan numero "0810 90 10"

— numerolla "0810 50 00".

Sarakkeissa 1, 2 ja 3:

— poistetaan järjestysnumero 58.0770.

Sarakkeessa 2 järjestysnumero 58.0780:

— korvataan numero "1520"

— numerolla "1520 00 00".

Sarakkeessa 2 järjestysnumero 58.0810:

— korvataan numero "1602 90 99"

— numeroilla "1602 90 41
1602 90 98".

Alaviitteessä 1:

— korvataan lyhennys "MOB"

— sanoilla "tietty lisätulli".

C. **Muutokset asetuksen (ETY) N:o 3900/91 liitteeseen**

Sarakkeessa 1:

— korvataan numerot "0807 10 10
0807 10 90"

— numeroilla "0807 11 00
0807 19 00".

Poistetaan "1519" ja tavaran kuvaus.

Sarakkeessa 1:

— korvataan numero "1520"

— numerolla "1520 00 00".

D. **Muutokset asetuksen (EY) N:o 3282/94 liitteeseen I**

Sarakkeessa 2 järjestysnumero 52.0630:

— korvataan numerot "0602 99 30
0602 99 45
0602 99 49
0602 99 59
ex 0602 99 70
0602 99 91
ex 0602 99 99"

— numeroilla "0602 90 30
0602 90 45
0602 90 49
0602 90 59
ex 0602 90 70
0602 90 91
ex 0602 90 99".

Sarakkeessa 2 järjestysnumero 52.0640:

— korvataan numerot "ex 0602 99 70
ex 0602 99 99"

— numeroilla "ex 0602 90 70
ex 0602 90 99".

Sarakkeessa 2 järjestysnumero 52.1020:

— korvataan numero "0804 40 10"

— numeroilla "0804 40 20
0804 40 95".

Sarakkeessa 3 järjestysnumero 52.3265:

— korvataan numero "0810 90 10"

— numerolla "0810 50 00".

Sarakkeessa 2 järjestysnumero ex 52.3410:

| | | |
|---|---|---|
| — korvataan numero | "ex 2009 80 73" | |
| — numerolla | "2009 80 73". | |

Sarakkeessa 3 järjestysnumero ex 52.3410:

| | | |
|---|---|---|
| — korvataan numero | "ex 2009 80 71 | muun hedelmän ja kasviksen mehu, lisättyä sokeria sisältämätön, ei kuitenkaan aprikoosi- sekä persikkamehu", |
| — numerolla | "2009 80 71 | kirsikkamehu". |